

Seminar für Klassische Philologie

Ruhr-Universität Bochum

Dr. Stephanie Natzel-Glei



Alfried Krupp-Schülerlabor

Bereich Geisteswissenschaften
Ruhr-Universität Bochum



Dr. Kirsten Schmidt

Fortbildungsveranstaltung

**des Schülerlabors der Ruhr-Universität und des Seminars für Klassische Philologie der
Ruhr-Universität für Fachleiterinnen und Fachleiter**

Die Uni macht Schule: Studienprojekte der Klassischen Philologie/Geschichte im Schü- lerlabor (KI-Assistenz beim Übersetzen, Meet and Greet Catilina)

Donnerstag, 19.03.26, 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

im

Alfried Krupp-Schülerlabor der Wissenschaften

Bereich Geisteswissenschaften

Ruhr-Universität Bochum

Gebäude SSC 2/218

Universitätsstr. 150

44801 Bochum

Beschreibung s. Anlage

Ausbildungsfachlicher Zusammenhang

Die Vorstellung des neuen Projekts "KI-Assistenz bei der Übersetzungstätigkeit" bereitet die Dienstbesprechung am Folgetag vor. (Reflektierte Auseinandersetzung mit generativen KI-Systemen - Weiterentwicklung der Ausbildungsgestaltung in Latein und Griechisch vor dem Hintergrund der KLP Latein und Griechisch Sek II 2026, des KC 2021 und der OVP 2026)

Anmeldung

Die Anmeldung erfolgt über das jeweilig zuständige ZfsL / die jeweilig zuständige Schule
Eine Dienstreisegenehmigung ist über das eigene ZfsL / die jeweilig zuständige Schule zu erfragen.

Inhalte

In die Arbeit des Schülerlabors führt zunächst Dr. Kirsten Schmidt, die Koordinatorin des geistes- und gesellschaftswissenschaftlichen Bereichs des AKS, ein. Dann stellen Studierende der Klassischen Philologie die Projekte für den Fachbereich Latein vor: Übersetzung mit KI-Assistenten (NEU) und Meet and Greet Catilina (hier zu finden: <https://www.aks.ruhr-uni-bochum.de/projekte/latein.html>)

Ablauf

- bis 14.30 Uhr: Begrüßung und Einführungsvortrag von Dr. Kirsten Schmidt
- bis 16.00 Uhr: Projektvorstellungen Teil I
- bis 16.15 Uhr: Pause
- bis 18.00 Uhr: Projektvorstellungen Teil II

Hinweise zur Anreise

Bei Anreise mit dem PKW kann an der Ruhr-Universität Bochum im Parkhaus geparkt werden. Für den Aufenthalt in der Innenstadt stehen dortige Parkhäuser zur Verfügung.

Bei Übernachtung (z. B. B&B Hotel am Hauptbahnhof) besteht alternativ die Möglichkeit, am Neuen Gymnasium Bochum zu parken und mit der U35 sowohl zur Ruhr-Universität als auch zum Hauptbahnhof zu fahren.

Am Donnerstagabend treffen wir uns nach der Veranstaltung in der Ruhruniversität im Avli (Luisenstr. 14) privat in der Bochumer Innenstadt. Am Freitag erfolgt Selbstverpflegung. Im Neuen Gymnasium Bochum steht eine Cafeteria (bis 12 Uhr!) zur Verfügung.

Wir wünschen uns allen eine gelungene Fortbildung!
Herzliche Grüße

gez. Dr. Susanne Aretz